

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguenti unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
22318 con kit 22366	400000000 e superiori	Porta attrezzi compatto 323	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	400000000 e superiori	Porta attrezzi compatto TX 427	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	400000000 e superiori	Caricatore polifunzionale compatto cingoli larghi TX 427	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	400000000 e superiori	Porta attrezzi compatto TX 525	TX 525 NARROW TRACK
22324	400000000 e superiori	Caricatore polifunzionale compatto cingoli larghi TX 525	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	400000000 e superiori	Porta attrezzi compatto 320-D	WHEELMASTER 320-D

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2006/42/CE (Sicurezza macchine), 2014/30/UE (EMC)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
Accessori/Attacchi per tutti i modelli		
22911	Interruttore a lama vibrante	2006/42/CE
22409	Benna standard	2006/42/CE
22410	Benna rinfuse	2006/42/CE
22805	Testata della trivella	2006/42/CE
22464	Raschiatore scavafosse	2006/42/CE
23165	Livellatrice	2006/42/CE
22341	Pinze	2006/42/CE
22445	Erpice	2006/42/CE
22423	Attrezzo multi-uso	2006/42/CE
23102	Coltivatore	2006/42/CE
22420	Unità di perforazione	2006/42/CE
22414	Lama idraulica	2006/42/CE
22438	Pinze per albero	2006/42/CE
22442	Mini-betoniera	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
22456	Spazzaneve	2006/42/CE
22520	Benna piccola	2006/42/CE
22521	Rastrello a gancio	2006/42/CE
22429	Trinciaceppi	2006/42/CE
22426	Rastrello a scatola elettrica	2006/42/CE
22806	Testa della trivella oscillante	2006/42/CE
22473	Scavafosse a coppia elevata	2006/42/CE
22474	Scavafosse a velocità elevata	2006/42/CE
23163	Scavatrice	2006/42/CE
22472	Riempitrice	2006/42/CE
Accessori/Attacchi per i modelli 22321 e 22322		
22475	Piattaforma TX – Unità Gas	2006/42/CE
Accessori/Attacchi per i modelli 22323 e 22324		
22476	Piattforme TX – Unità Diesel	2006/42/CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:



Joe Hager
Sr. Engineering Manager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 6, 2016

Contatto Tecnico UE:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659



EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina [‡] (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s ²) *			Vibrazione corpo intero (m/s ²)*	
			Livello per la mano sinistra	Livello per la mano destra	Incertezza	Livello	Incertezza
22318 con 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	ND	ND
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	ND	ND
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	ND	ND
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	ND	ND
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19

[‡] Con serbatoi vuoti nella configurazione operativa normale

* Determinato in conformità con ISO 5349-1: 2001.

Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) ¹		Potenza acustica (dBA) ²	
	Livello	Incertezza	Livello	Incertezza
22318 con 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1

¹ Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con ISO 6396:2008.

² Determinato in conformità con ISO 6395:2008.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.